

## Model T4

.177 Caliber (4.5 mm) Pellet or BB Repeater CO<sub>2</sub> Air Pistol

### OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRGUN  
P/N T4B515

**WARNING:** Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. May be dangerous up to 400 yards (366 meters).

**WARNING:** Lead pellets. Do not inhale dust or put pellets in mouth. Wash hands after handling. This product contains lead, a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

Please read this owner's manual completely. And remember, this airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new airgun, please contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

#### 1. Learning the Parts of Your New Airgun

Learning the names of the parts of your new airgun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airgun.



- A. Rear Sight
- B. Loading port
- C. Front Sight
- D. Grip
- E. Trigger
- F. Trigger Guard
- G. Safety
- H. Muzzle
- I. Piercing lever
- J. CO<sub>2</sub> magazine

#### 2. Operating the Safety

##### A. To Put the Airgun "ON SAFE:"

- Locate the safety above the trigger guard.
- Push the safety from the left side all the way in (Fig. 2A).

The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way in and the RED ring around the safety is NOT showing.



Fig. 2A

Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun safely. NEVER point the airgun at any person. NEVER point the air gun at anything you do not intend to shoot.

##### B. To Take the Airgun "OFF SAFE:"

- Push the safety in from the right side (Fig. 2B).
- The airgun is ready to fire when "OFF SAFE". When you can see the RED line on the left side of the safety, the airguns "OFF SAFE" and can be fired.



Fig. 2B

#### 3. Installing and Removing the CO<sub>2</sub> Cartridge

**WARNING:** CO<sub>2</sub> cartridges may explode at temperatures above 120°F (48.9°C). Do not mutilate or incinerate them. Do not expose them to heat or store CO<sub>2</sub> cartridges at temperatures above 120°F (48.9°C).

**WARNING:** Keep hands and face away from escaping CO<sub>2</sub> gas. It can cause frostbite if allowed to come in contact with skin.

##### A. Installing the CO<sub>2</sub> Cartridge

- Make sure the airgun is "ON SAFE" (See Step 2A).
- Open the piercing lever by pulling up with your thumb as shown in Figure 3.
- Push in and hold the magazine release and pull out the CO<sub>2</sub> magazine.
- Insert a new CO<sub>2</sub> cartridge into the CO<sub>2</sub> magazine with the small neck of the cartridge pointing up.
- Replace the CO<sub>2</sub> magazine, pushing in the magazine release if necessary.
- Be sure the assembly is inserted all the way into the grip frame.
- Close the piercing lever and slide the grip cover back into place.
- BE CAREFUL NOT TO PINCH YOUR FINGERS WHEN CLOSING THE PIERCING LEVER.
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" (See Step 2B) and pull the trigger. You will hear a popping noise which means the gun is fully charged and ready to use.
- BE CAREFUL NOT TO PINCH YOUR FINGERS WHEN CLOSING THE PIERCING LEVER.
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" (See Step 2B) and pull the trigger. You will hear a popping noise which means the gun is fully charged and ready to use.
- If the airgun does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO<sub>2</sub> is not being discharged. Return the safety to the "ON SAFE" position (See Step 2A).
- In that event, you will have to open the piercing lever, remove the CO<sub>2</sub> magazine and repeat the procedure to load CO<sub>2</sub>.



Fig. 3

NOTE: We recommend the use of CROSMAN® POWERLET® CO<sub>2</sub> cartridges. They are made to fit your airgun. Other brands of CO<sub>2</sub> cartridges may not fit properly and if you force them into place it may result in injury to you or damage to your airgun. Never try to force any CO<sub>2</sub> cartridge into or out of place. Do not store your airgun with a CO<sub>2</sub> cartridge in it (This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your airgun seals.)

##### B. Removing the CO<sub>2</sub> Cartridge

- Put the airgun "ON SAFE" (See Step 2A).
- Make sure the airgun is unloaded (See Step 4B).
- Hold the airgun by the slide as shown and point the airgun in a SAFE DIRECTION.
- With the other hand open the piercing lever by pulling up with your thumb as shown in Figure 3.
- REMEMBER: Keep hands and face away from escaping CO<sub>2</sub>. It can cause frostbite if allowed to come in contact with the skin.
- Push in and hold the magazine release to unlock and remove the CO<sub>2</sub> magazine.
- Tip out the empty cartridge. It may be cold to the touch.

#### 4. Loading and Unloading Pellets and BBs

Your airgun is designed to shoot either .177 caliber pellets or BBs. The same clip is used no matter which ammo you choose, but only one type of ammo should be used in a clip at a time. Your airgun was designed to work with Crosman branded ammunition. These include CROSMAN, COPPERHEAD, and BENJAMIN. Use of other ammunition may cause your gun to malfunction.

##### A. Loading

- Make sure the airgun is "ON SAFE" (See Step 2A).
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION.
- Press down the loading port release lever until the loading port opens (Fig. 4).
- Loading Pellets: remove the clip and place a .177 caliber (4.5 mm) pellet, nose first, in each chamber (Fig.5).
- IMPORTANT: To avoid jams or deforming the pellets, make sure the pellet skirt is level or slightly below the rim of the chamber.
- Loading BBs: remove the clip and place a BB in each chamber (fig. 5).
- IMPORTANT: To avoid jams make sure that only one BB is in each chamber.
- REMEMBER: Load either all pellets or all BBs into each clip. Do not mix ammunition.
- Insert the clip into the loading port with the ratchet teeth facing forward.
- Close the loading port by placing your hand on the rear slide and pulling the slide back as shown in figure 6.

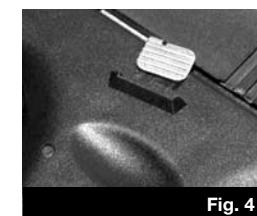


Fig. 4

##### B. Unloading

- Put airgun "ON SAFE" (See section 2A).
- Make sure the airgun is not charged with CO<sub>2</sub> (section 3B)
- Open the loading port by pressing the port release button.

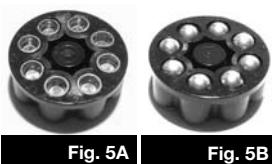


Fig. 5A

Fig. 5B

- Remove the clip.
- Insert a .177 caliber ramrod into the muzzle to remove any ammo from the barrel.
- Using a ramrod, gently push each pellet or BB out of each chamber of the clip.
- IMPORTANT: Never use sharp metal tools to remove pellets or BBs.
- Replace the empty clip (ratchet teeth facing the front sight).
- Close the airgun by pulling the rear slide back as shown in figure 6.

#### 5. Aiming and Firing Safely

##### A. Aiming and Firing the Airgun

- Always point your airgun in a SAFE DIRECTION.
- Follow the instructions for inserting CO<sub>2</sub> (section 3A) and loading (section 4A)
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet or BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose your target carefully. For example, you may wish to shoot at paper bulls-eye targets that are attached to a safe backstop such as the Crosman 850 Target Trap. A heavy blanket should be hung behind the Target Trap to prevent ricochet should you miss the backstop.
- Your airgun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The airgun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the center of the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight. (Fig. 7)
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airgun "OFF SAFE" (See Step 2B) and pull the trigger to fire.



Fig. 6

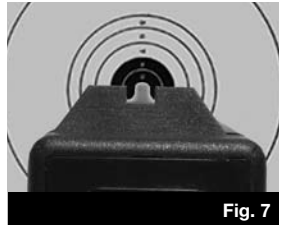


Fig. 7

##### B. Sight Adjustment

The rear sight is adjustable for windage (left to right movement). Make sure the gun is "ON SAFE" and POINTED IN A SAFE DIRECTION. To adjust the sight, pull and hold the slide back and loosen the sight screw located underneath the rear of the slide (fig. 8). Move the rear sight in the same direction you want the pellet to hit on the target. Push to the left to move your shot to the left or to the right to move your shot to the right. Tighten the screw.

##### 6. Removing a Jammed Pellet or BB

Follow the instructions under section 4B. If you are not able to unjam your airgun by following the unloading procedure, take no further action. An Authorized Service Station will unjam your airgun at no cost during the warranty period.

##### 7. Maintaining Your Airgun

- Putting 1 drop of Crosman 0241 Pellgunoil® on the tip of every CO<sub>2</sub> cylinder will help to maintain your airgun. DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your airgun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. Attempts to modify the airgun in any way inconsistent with this manual may make your airgun unsafe to use, cause serious injury or death, and will void the warranty.
- If you drop your airgun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your airgun again.



Fig. 8

#### 8. Reviewing Safety

- Never point the airgun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the airgun ON SAFE until you are ready to shoot.
- Always check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- If your reading or prescription glasses are not safety glasses, make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
- Use .177 caliber (4.5 mm) pellets or BBs only. Never reuse ammunition. Never mix ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet or BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airgun. Use an Authorized Service Station. Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airgun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Always keep your CrosBlock trigger block in place when storing this airgun. Store airgun in a secure location. (See CrosBlock instructions packaged with this airgun for assistance)
- Before you store your airgun, make sure that it is unloaded, not charged, and that the airgun is "ON SAFE."

#### SPECIFICATIONS

Mechanism	8-shot repeater
Caliber/ Ammunition	BB cal (4.5mm) Steel Airgun shot .177 cal. (4.5 mm) Lead Airgun Pellet
Power Source	12 gram CO <sub>2</sub> cartridge
Safety	Cross bolt
Length	8.63 in. (21.9 cm)
Weight	17 oz. (.48 kg)
Sights	Rear: Adjustable for Windage Front: Fixed
Barrel	Rifled Steel
Velocity	Up to 430 fps pellets Up to 450 fps BBs

#### PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, amount of CO<sub>2</sub> in cartridge, lubrication, barrel condition and temperature.

We recommend the use of Copperhead® BBs and Crosman® .177 pellets with this gun. This airgun ammunition is designed for use in your airgun.

#### DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Our friendly customer service representatives will be glad to help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

#### REPAIR SERVICE

If your airgun needs repair, we recommend you take or send it to your nearest Crosman Authorized Service Station. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by an Authorized Service Station will void the warranty.

#### A SPECIAL CUSTOMER SERVICE

Crosman Authorized Service Stations will unjam your airgun at no cost during the warranty period.

#### LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for one year from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. To register the serial number of your airgun, please return the airgun registration form. The warranty is not conditioned on the return of the card. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase.

#### WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

#### WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Authorized Service Station for defective product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### HOW TO OBTAIN WARRANTY PERFORMANCE

**U.S. Customers:** Locate nearest service station (see www.crosman.com or call Crosman customer service at 800-724-7486 for list of stations). The service station will give you details of how to proceed with sending the item in for repair. You must contact the station prior to shipping your product.

**International Customers:** Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

#### IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary, from state to state.

CROSMAN and CROSBLOCK are registered trademarks of Crosman Corporation in the United States.

## Modelo T4

Pistola de aire de balines de repetición de CO<sub>2</sub> o bolitas calibre .177 (4.5mm)

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE

**ADVERTENCIA:** No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o con descuido puede causar lesiones graves o la muerte. Puede ser peligrosa hasta a 400 yardas (366 metros).

**ADVERTENCIA:** No blanda ni muestre esta pistola de aire en público, puede confundir a la gente y podría ser un delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Eso es peligroso y podría tratarse de un delito

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS DEBEN USAR SIEMPRE LENTES DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA PISTOLA DE AIRE. ESTA PISTOLA DE AIRE ESTÁ HECHA PARA SER USADA POR PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MAYORES.

Por favor lea por completo este manual del usuario. Y recuerde que esta pistola de aire no es un juguete. Trátela con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual del propietario y consérvelo en lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

#### 1. Aprender las partes de su nueva pistola de aire

Aprenderse los nombres de las partes de su nueva pistola de aire le ayudará a entender su manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de esta pistola de aire.



- A. Mira trasera
- B. Puerto de carga
- C. Mira delantera
- D. Empuñadura
- E. Gatillo
- F. Guardamonte del gatillo
- G. Seguridad
- H. Cañón
- I. Palanca perforadora
- J. Cargador de CO<sub>2</sub>

#### 2. Operación del seguro

##### A. Para poner el seguro de la pistola de aire en posición de "activado" ("ON SAFE").

- Encuentre el seguro encima del guardamonte.
- Empuje el seguro desde el lado izquierdo introduciéndolo por completo (Fig. 2A).
- El seguro no está "ON SAFE" (activado) a menos que se haya presionado completamente hacia adentro y NO se mira el anillo ROJO que está alrededor del seguro.



Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de las armas de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando con seguridad la pistola de aire. NUNCA apunte la pistola de aire a una persona. NUNCA apunte con la pistola de aire a nada a lo que no tenga intención de dispararle.

##### B. Para poner la pistola de aire "OFF SAFE" (con seguro desactivado):

- Empuje el seguro adentro el seguro desde el lado derecho (Fig. 2B).
- La pistola de aire está lista para disparar cuando está "OFF SAFE" (con seguro desactivado). Cuando puede mirar la línea ROJA del lado izquierdo del seguro, la pistola de aire está "OFF SAFE" (con seguro desactivado) y puede dispararse.



#### 3. Instalación y extracción del cartucho de CO<sub>2</sub>

**ADVERTENCIA:** Los cartuchos de CO<sub>2</sub> pueden explotar a temperaturas más de los 48.9°C (120°F). No los mutilé ni incinere. No los exponga al calor ni almacene los cartuchos de CO<sub>2</sub> a temperaturas más de los 48.9°C (120°F).

**ADVERTENCIA:** Mantenga las manos y la cara alejados del gas CO<sub>2</sub> que escapa. Puede causar congelación si se permite que entre en contacto con la piel.

##### A. Instalación del cartucho de CO<sub>2</sub>

- Cuidé que esté activado el seguro de la pistola de aire ("ON SAFE"). (vea el Paso 2A)
- Abra la palanca perforadora empujando hacia arriba con el pulgar como se muestra en la Figura 3. (Figure 3)
- Empuje hacia adentro, sostenga el liberador del cargador y saque el cargador de CO<sub>2</sub>
- Introduzca un nuevo cartucho de CO<sub>2</sub> en el cargador de CO<sub>2</sub> con el cuello estrecho del cartucho mirando hacia arriba
- Reemplace el cargador de CO<sub>2</sub>, empujando hacia adentro el liberador del cargador si es necesario.
- Asegúrese de que el conjunto esté completamente introducido en la empuñadura.
- Cierre la palanca perforadora y deslice de vuelta a su sitio la cubierta de la empuñadura.



TENGA CUIDADO DE NO PELLIZCARSE LOS DEDOS AL CERRAR LA PALANCA PERFORADORA

- Apunte la pistola de aire en una DIRECCIÓN SEGURA, desactive el seguro ("OFF SAFE") (vea el Paso 2B) y tire del gatillo. Escuchará un sonido similar al de un taponazo, lo que indicará que la pistola está totalmente cargada y lista para usarse.
- Si la pistola de aire no hace un sonido similar a un taponazo después de oprimir el gatillo, no se está descargando el CO<sub>2</sub>. Devuelva el seguro a la posición de activado ("ON SAFE") (vea el Paso 2A).
- En tal caso, tendrá que abrir la palanca perforadora, eliminar el cargador de CO<sub>2</sub> y repita el procedimiento para cargar CO<sub>2</sub>.

**NOTA:** Recomendamos el uso de cartuchos de CO<sub>2</sub> CROSMAN® POWERLET®. Están contruidos para ajustarse a su pistola de aire. Es posible que otras marcas de cartuchos de CO<sub>2</sub> no se ajusten correctamente, y si los fuerza para colocarlos pueden producirle lesiones o dañar la pistola de aire. Nunca intente forzar un cartucho de CO<sub>2</sub> para meterlo o sacarlo. No almacene la pistola de aire con un cartucho de CO<sub>2</sub> en su interior. (Es muy importante que recuerde esto, ya que aumentará la vida útil de los sellos de la pistola de aire.)

##### B. Extracción del cartucho de CO<sub>2</sub>

- Active el seguro de la pistola de aire ("ON SAFE") (vea el Paso 2A).
  - Asegúrese de que la pistola de aire esté descargada (vea el Paso 4B).
  - Sostenga la pistola de aire por la carretilla como se muestra y apúntela en una DIRECCIÓN SEGURA.
  - Con la otra mano, abra la palanca perforadora empujando hacia arriba con el pulgar como se muestra en Figure 3.
- RECUERDE:** Mantenga las manos y la cara alejados del gas CO<sub>2</sub> que escapa. Puede causar congelación si se permite que entre en contacto con la piel.
- Empuje hacia adentro y sostenga el liberador del cargador para desbloquearlo y saque el cargador de CO<sub>2</sub>.
  - Quite el cartucho vacío inclinando el arma. Puede sentirse frío al tocar.

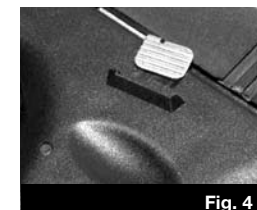
#### 4. Carga y descarga de bolitas y balines.

Recomendamos el uso de municiones Copperhead® y diábolos Crosman® .177 con esta arma. Esta munición para armas de aire está diseñada para ser usada con su rifle de aire.

Su pistola de aire está diseñada para disparar bolitas o balines calibre .177. Se usa el mismo cargador sin importar qué munición elija, pero sólo debe usarse un tipo de munición en el cargador cada vez.

##### A. Carga

- Cuidé que esté activado el seguro de la pistola de aire ("ON SAFE"). (vea el Paso 2A)
- Apunte la pistola de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Oprima hacia abajo la palanca de liberación del puerto de carga hasta que éste se abra (Fig. 4).
- Carga de las bolitas: quite el cargador y coloque en cada cámara una bolita de calibre .177 (4.5 mm), con la punta hacia adelante (Fig.5). **IMPORTANTE:** Para evitar obstáculos o la deformación de las bolitas, cuide que la falda de la bolita esté nivelado con el borde de la cámara de bolitas o ligeramente por debajo.
- Carga de los balines: quite el cargador y coloque una munición en cada cámara (Fig. 5).



**IMPORTANTE:** Para evitar obstáculos, asegúrese de que sólo haya una munición en cada cámara.

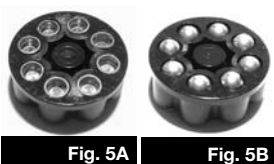
- **RECUERDE:** Cargue todas las bolitas o todos los balines en cada cargador. No mezcle la munición.
- Coloque el cargador en el puerto de carga con los dientes de la cremallera mirando hacia adelante.
- Cierre el puerto de carga colocando la mano en la carretilla posterior y tirando de ella como se muestra en la figura 6.

##### B. Descarga

- Active el seguro de la pistola de aire ("ON SAFE"). (Vea la Sección 2A).
- Cuidé que la pistola de aire no esté cargada de CO<sub>2</sub> (sección 3B)
- Abra el puerto de carga oprimiendo el botón liberador del puerto.
- Desmonte el cargador.
- Introduzca en el cañón una baqueta calibre .177 (4.5 mm) para extraer cualquier munición que pudiera haber.
- Con una baqueta, empuje suavemente cada bolita o balín extrayéndolos de cada cámara del cargador.

**IMPORTANTE:** Nunca utilice herramientas metálicas afiladas para extraer las bolitas o balines.

- Reemplace el cargador vacío (con los dientes de la cremallera mirando hacia la mira delantera).
- Cierre el puerto de carga tirando de la carretilla posterior como se muestra en la figura 6.



#### 5. Apuntar y disparar con seguridad

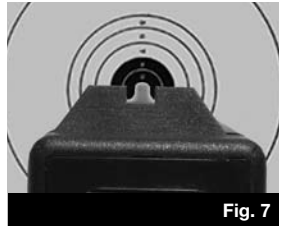
##### A. Apuntar y disparar la pistola de aire

- Siempre apunte la pistola de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Siga las instrucciones para instalar el CO<sub>2</sub> (sección 3A) y cargar (sección 4A)
- Usted y las demás personas deben siempre usar anteojos de tiro para proteger sus ojos.
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. La bolita o el balín pueden rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de dispararle.
- Elija siempre su blanco con cuidado. Por ejemplo, es recomendable disparar contra centros de blanco de papel fijas en respaldos seguros para atrapar las bolitas como la trampa de dianas Crosman 850 Target Trap. Debe colgarse una manta gruesa detrás de la trampa del blanco para evitar rebotes en caso de que no atine al respaldo.
- Su pistola de aire está diseñada para tiro al blanco y es adecuada para usarse bajo techo o al aire libre. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que puede golpear si no atina al blanco.
- La pistola de aire está apuntada correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada exactamente al centro de la muesca de la mira trasera. La parte superior de la hoja de la mira delantera debe estar nivelada con la parte superior de la muesca de la mira trasera. El blanco debe verse como si descansara encima de la mira delantera. (Fig. 6)
- Cuando esté seguro de su blanco y respaldo, y no haya gente en el área alrededor del blanco, desactive el seguro de la pistola de aire ("OFF SAFE") (vea el Paso 2B) y tire del gatillo para disparar.



##### B. Ajuste de la mira

La mira trasera es ajustable para compensación de viento (movimiento de izquierda a derecha). Cuidé que la pistola tenga el seguro activado ("ON SAFE") y que esté APUNTADA EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. Para ajustar la mira, mantenga la carretilla hacia atrás y afloje el tornillo de la mira ubicado debajo de la parte inferior de la carretilla (fig. 7). Mueva la mira trasera en la misma dirección en la que desea que la bolita golpee el objetivo. Empuje a la izquierda para mover su tiro a la izquierda, o a la derecha para mover su tiro a la derecha. Apriete el tornillo.



##### 6. Extracción de una bolita o balín atorado

Siga las instrucciones de la sección 4B. Si no puede desatascar la pistola de aire con el procedimiento de descarga, no haga nada más. Una estación de servicio autorizada desatascará su pistola de aire sin costo durante el período de garantía.

##### 7. Mantenimiento de la pistola de aire

- Poner una gota de aceite Crosman 0241 Pellgunoil® en la punta de cada cilindro de CO<sub>2</sub> le ayudará a mantener su pistola de aire. NO use aceites o solventes basados en destilados de petróleo y NO le ponga aceite excesivo, ya que esto puede dañar la pistola de aire.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE LA PISTOLA DE AIRE. Los intentos de modificar la pistola de aire de cualquier forma que no esté indicada en este manual pueden hacer que la pistola de aire no sea segura para usarse, ocasionar graves lesiones o la muerte, y anular la garantía.
- Si su pistola de aire se cae, revise visualmente que funcione correctamente antes de volverla a usar. Si parece que cualquier cosa ha cambiado, como que el gatillo está más suave o más duro, puede ser indicación de piezas desgastadas o rotas. Llame a servicio al cliente de Crosman para obtener ayuda antes de volver a usar la pistola de aire.

##### 8. Revisión de la seguridad

- Nunca apunte la pistola de aire hacia a ninguna persona o a ninguna cosa a la que no tenga intención de dispararle.
- Siempre trate la pistola de aire como si estuviera cargada y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre el cañón de la pistola de aire apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre el arma de aire con el seguro activado (ON SAFE) hasta que esté listo para disparar.
- Siempre compruebe que la pistola de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté descargada al recibirla de otra persona o al sacarla después de estar guardada.
- Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y las demás personas deben siempre usar anteojos de tiro para proteger sus ojos.
- Si sus lentes de lectura o para ver no son de seguridad, cuide de usar anteojos de tiro encima de sus lentes normales.
- Use sólo bolitas o balines de calibre .177 cal. (4.5 mm). Nunca reutilice ninguna bolita o balín. Nunca mezcle la munición.
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. La bolita o el balín pueden rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de dispararle.
- Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro en caso de que falle el respaldo.
- Debe revisarse el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos se desgastan y eventualmente dejarán de servir. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si rebota la munición.
- No intente desarmar la pistola de aire ni la manipule indebidamente. Use una estación de servicio autorizada. El uso de centros de reparaciones no autorizados o la modificación de las funciones de la pistola de aire en cualquier forma puede ser inseguro y anulará la garantía.
- Conserve siempre el bloqueo del gatillo CrosBlock en su sitio al guardar esta pistola de aire. Guarde la pistola de aire en un sitio seguro. (Consulte las instrucciones del CrosBlock incluidas con esta pistola de aire para obtener ayuda.)
- Antes de almacenar la pistola de aire, asegúrese de que esté descargada, no cargada de aire y que el seguro esté activado ("ON SAFE").



#### ESPECIFICACIONES

Mecanismo	De repetición de 8 tiros
Calibre/Proyectiles	Tiro de balín de arma de aire de acero calibre (4.5mm)  Bolita de plomo para armas de aire calibre .177 (4.5mm)
Fuente de poder	Cartucho de CO <sub>2</sub> de 12 gramos
Seguro	Perno cruzado
Longitud	21.9 cm. (8.63 pulgadas)
Peso	0.48 Kg. (17 onzas)
Miras	Rasera: Con ajuste de compensación de viento Delantera: Fija
Cañón	Acero estriado
Velocidad	Hasta 230 mps (430 fps) para bolitas Hasta 230 mps (450 fps) para balines

#### DESEMPEÑO

Hay muchos factores que afectan la velocidad, incluida la marca del proyectil, el tipo de proyectil, la lubricación, las condiciones del cañón y la temperatura. Recomendamos el uso de municiones Copperhead® y diábolos Crosman® .177 con esta arma. Esta munición para armas de aire está diseñada para ser usada con su rifle de aire.

#### ALTO. NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA.

Nuestros amables representantes de servicio al cliente le ayudarán con gusto. Puede obtener respuestas a preguntas muy frecuentes en [www.crosman.com](http://www.crosman.com) o puede comunicarse con nosotros directamente al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

#### SERVICIO DE REPARACIONES

Si la pistola de aire necesita repararse, le recomendamos que la lleve o envíe a su Estación de servicio autorizada Crosman más cercana. ¡NO INTENTE DESARMARLA! La pistola de aire requiere de herramientas y accesorios especiales para repararla. Si la desarma o modifica cualquier persona que no sea una Estación de servicio autorizada, se anulará la garantía.

#### UN SERVICIO ESPECIAL AL CLIENTE

Las Estaciones de servicio autorizadas Crosman desatascarán la pistola de aire sin costo durante el período de garantía.

#### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto está garantizado para el comprador al menudeo durante un año a partir de la fecha de compra al menudeo contra defectos en materiales y mano de obra, y es transferible. Para registrar el número de serie de su pistola, devuelva el formulario de registro de armas de aire. La garantía no está condicionada a la devolución de la tarjeta. Debe conservar el recibo de ventas original como registro de la fecha de compra.

#### QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Refacciones y mano de obra. Cargos del transporte del producto reparado al consumidor.

#### QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos de transporte del producto a la Estación de servicio autorizada. Daños ocasionados por el abuso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento normal, consulte el Manual del propietario. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUENCIALES, GASTOS INCIDENTALES INCLUIDOS LOS DE DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTES SEÑALADA NO SE LE APLIQUE A USTED.

#### CÓMO HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

**Clientes en los EE.UU.:** Encuentre la estación de servicio más cercana (vea [www.crosman.com](http://www.crosman.com) o llame a servicio al cliente de Crosman al 800-724-7486 para obtener una lista de estaciones). La estación de servicio le dará los detalles sobre cómo proceder con el envío del artículo para su reparación. Debe ponerse en contacto con la estación antes de enviar el producto.

**Clientes Internacionales:** Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida hablar con nuestro Departamento Internacional (International Department) para obtener ayuda.

#### GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENUDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE ESTAS LIMITACIONES NO SE LE APLIQUEN A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por la ley federal, estatal o municipal, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían según el estado.

CROSMAN, AIRSOURCE, PELLGUNOIL y CROSBLOCK son marcas comerciales registradas de Crosman Corporation en los Estados Unidos.

## Modèle T4

### Pistolet à air comprimé CO<sub>2</sub> à répétition plomb ou BB – calibre 4,5 mm GUIDE D'UTILISATION

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS  
DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ

T4B516

**MISE EN GARDE:** Pas un jouet. La supervision d'un adulte est requise. Un usage inapproprié ou irréfléchi peut causer des blessures graves ou la mort. Peut être dangereux jusqu'à une distance de 183 mètres.

**MISE EN GARDE:** Ne pas brandir ou exposer ce pistolet à air en public – cela pourrait porter à confusion auprès des gens et peut constituer un crime. Les policiers et autres personnes peuvent croire qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne pas changer la coloration et le marquage pour qu'il ressemble davantage à une arme à feu. Cela peut s'avérer dangereux et constituer un crime.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION. LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'USAGE ET LA PROPRIÉTÉ DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. CE PISTOLET À AIR EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous que ce pistolet à air comprimé n'est pas un jouet. Manipulez-le avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours les consignes de sécurité contenues dans ce guide d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour une consultation ultérieure.

#### 1. Connaître les parties de votre nouveau pistolet à air comprimé

Vous comprendrez mieux votre guide d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouveau pistolet à air. Pour en profiter pleinement, servez-vous de ce guide.



- A. Hausse
- B. Fenêtre de chargement
- C. Guidon
- D. Poignée
- E. Détonateur
- F. Pontet
- G. Sûreté
- H. Bouche
- I. Levier de perçage
- J. Chargeur CO<sub>2</sub>

#### 2. Comment utiliser le cran de sûreté

##### A. Pour enclencher la sûreté (ON)

- Trouvez le cran de sûreté situé juste au-dessus du pontet.
- Enfoncez le cran vers le côté droit jusqu'au bout (Fig. 2A). La sûreté n'est PAS ENCLENCHÉE tant que le cran n'est pas complètement enfoncé et que le cercle ROUGE autour du cran reste visible.

Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté fasse défaut. Même quand le cran de sûreté est enclenché, vous devez continuer à manipuler le pistolet à air comprimé avec précaution. Ne pointez JAMAIS le pistolet vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS le pistolet en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

##### B. Pour dégager la sûreté (OFF)

- Enfoncez le cran de sûreté vers le côté gauche (Fig. 2B).
- Le pistolet à air est prêt à tirer lorsque la sûreté est dégagée. Lorsque vous pouvez voir la ligne ROUGE sur le côté gauche du cran, le dispositif de sûreté est DÉGAGÉ et vous pouvez tirer.

#### 3. Comment installer et retirer la bonbonne de CO<sub>2</sub>

**MISE EN GARDE:** Les bonbonnes de CO<sub>2</sub> peuvent exploser à une température plus élevée que 48,9° C (120° F). Ne pas les mutiler ni les incinérer. Ne pas les exposer à la chaleur ou les entreposer à une température plus élevée que 48,9° C (120° F).

**MISE EN GARDE:** Garder les mains et le visage loin des fuites de gaz CO<sub>2</sub>. Elles peuvent causer des engelures si le gaz entre en contact avec la peau.

#### A. Pour installer la bonbonne de CO<sub>2</sub>

- Assurez-vous que la sûreté du pistolet est enclenchée (voir étape 2A).
- Ouvrez le levier de perçage en le soulevant avec le pouce tel qu'illustré en Figure 3.
- Pressez et maintenez le loquet du chargeur et retirez le chargeur CO<sub>2</sub>.
- Insérez une nouvelle bonbonne de CO<sub>2</sub> dans le chargeur CO<sub>2</sub> magazine, le col étroit vers le haut.
- Remplacez le chargeur CO<sub>2</sub>, en pressant le loquet du chargeur vers l'intérieur si nécessaire.
- Assurez-vous que le groupe chargeur est bien inséré à l'intérieur de la crosse (poignée).
- Abaissez le levier de perçage et glissez le couvercle de la poignée en place. ATTENTION DE NE PAS PINCER VOS DOIGTS EN FERMANT LE LEVIER DE PERÇAGE.
- Pointez le pistolet à air vers un ENDROIT SÛR, dégagez la sûreté (voir étape 2B) et appuyez sur la détente. Vous entendrez un bruit sec, ce qui signifie que le pistolet est entièrement chargé et prêt à être utilisé.
- Si le pistolet ne produit aucun bruit sec après avoir tiré c'est que le CO<sub>2</sub> ne s'est pas libéré. Remettez le cran de sûreté en position « enclenchée » (voir étape 2A).
- Dans ce cas, vous devrez ouvrir le levier de perçage, retirer le chargeur CO<sub>2</sub> et répéter la procédure pour charger le CO<sub>2</sub>.



Fig. 3

REMARQUE : Nous recommandons l'utilisation des bonbonnes CO<sub>2</sub> CROSMAN® POWERLET®.

Elles sont fabriquées en fonction de votre pistolet à air. Les autres marques de bonbonne CO<sub>2</sub> peuvent ne pas s'ajuster correctement et en les forçant en place vous risquez de vous blesser ou d'endommager votre pistolet à air. Ne tentez jamais d'insérer ou de retirer de force une bonbonne de CO<sub>2</sub>. Ne remisez pas votre pistolet à air en laissant une bonbonne de CO<sub>2</sub> à l'intérieur. (Il est très important de vous rappelez ceci si vous voulez prolonger l'étalement de votre pistolet à air).

#### B. Pour retirer la bonbonne de CO<sub>2</sub>

- Enclenchez la sûreté du pistolet à air (voir étape 2A).
- Assurez-vous que le pistolet à air est déchargé (voir étape 4B).
- Tenez le pistolet par la glissière tel qu'illustré et pointez le pistolet vers un ENDROIT SÛR.
- De l'autre main, ouvrez le levier de perçage en le soulevant avec le pouce tel qu'illustré en Fig. 3.

RAPPELEZ-VOUS : Gardez les mains et le visage éloignés de la fuite de CO<sub>2</sub>. Elle peut causer une engelure si le gaz vient en contact avec la peau.

- Abaissez et maintenez le loquet du chargeur pour le dégager et retirez le chargeur CO<sub>2</sub>.
- Faites sortir la bonbonne vide. Elle peut être froide au toucher.

#### 4. Comment charger et décharger les plombs ou les BB

Notre pistolet à air est conçu pour tirer aussi bien des plombs que des BB de calibre 4,5 mm. Le même chargeur est utilisé quelles que soient les munitions choisies, mais un seul type de munitions doit être utilisé à la fois dans le chargeur.

Notre arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner avec des munitions de la marque CROSMAN, COPPERHEAD et BENJAMIN. L'utilisation d'autres munitions peut nuire au bon fonctionnement de votre arme.

##### A. Pour charger

- Assurez-vous que la sûreté du pistolet est enclenchée (voir étape 2A).
- Pointez le pistolet vers un ENDROIT SÛR.
- Abaissez le levier de la fenêtre de chargement jusqu'à ce que la fenêtre s'ouvre (Fig. 4).
- Pour charger les plombs: retirez le chargeur et placez un plomb de calibre 4,5 mm, la tête en premier, dans chacune des chambres du chargeur (fig. 5A). IMPORTANT : Pour éviter que les plombs se coincent ou se déforment, assurez-vous que la jupe du plomb soit au niveau ou légèrement sous le niveau de la surface des chambres.
- Pour charger les BB: retirez le chargeur et placez une balle BB dans chacune des chambres (fig. 5B). IMPORTANT : Pour éviter un blocage, assurez-vous qu'il n'y ait qu'une seule BB dans chacune des chambres.
- RAPPELEZ-VOUS : Ne chargez que des plombs ou que des BB dans le chargeur. Ne mélangez pas les munitions.
- Insérez le chargeur dans la fenêtre de chargement, les dents du rochet dirigées vers l'avant.
- Fermez la fenêtre de chargement en plaçant votre main sur la glissière arrière et en tirant la glissière vers l'arrière tel qu'illustré en figure 6.

##### B. Pour décharger

- Enclenchez la sûreté du pistolet à air (voir étape 2A).
- Assurez-vous que le pistolet n'est pas chargé de CO<sub>2</sub> (étape 3B)
- Ouvrez la fenêtre de chargement en pressant le bouton de dégagement.

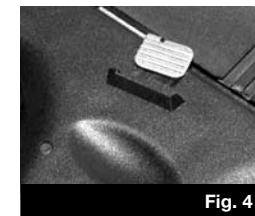


Fig. 4



Fig. 5A



Fig. 5B

- Retirez le chargeur.
- Insérez une baguette de 4,5 mm dans la bouche pour faire sortir toutes les munitions hors du canon.
- À l'aide d'une baguette, poussez doucement chaque plomb ou BB hors de chacune des chambres du chargeur.
- IMPORTANT: N'utilisez jamais un outil de métal pour faire sortir les plombs ou les BB.
- Remplacez le chargeur vide (les dents du rochet face au guidon).
- Fermez le pistolet en tirant la glissière vers l'arrière tel qu'illustré en figure 6.

#### 5. Comment viser et tirer en toute sécurité

##### A. Pour viser et tirer avec le pistolet à air comprimé

- Pointez toujours le pistolet vers un ENDROIT SÛR.
- Suivez les directives pour insérer le CO<sub>2</sub> (étape 3A) et charger les plombs (étape 4A).
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou à la surface de l'eau. Le plomb ou la BB peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Choisissez toujours votre cible avec précaution. Par exemple, vous pouvez choisir le tir sur cartons-cibles munis d'un dispositif d'arrêt sécuritaire, tel que la fosse Crosman 850. Une couverture épaisse devrait être suspendue derrière la fosse pour prévenir les ricochets si vous ratez le dispositif d'arrêt.
- Votre pistolet à air comprimé est conçu pour le tir sur cible et peut être utilisé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Choisissez toujours prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratez la cible.
- La ligne de mire de votre pistolet à air est réglée correctement lorsque la lame du guidon est située exactement au centre de l'encoche de la hausse. Le dessus de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le dessus de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer sur le dessus du guidon (Fig. 6).
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif d'arrêt, et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, dégagez le cran de sûreté (voir étape 2B) et appuyez sur la détente pour faire feu.



Fig. 6

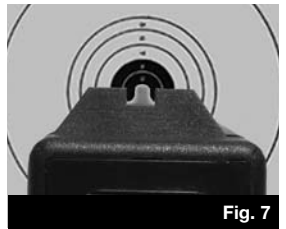


Fig. 7

##### B. Pour régler la visée

La hausse peut être réglée dans le sens de la dérive (mouvement de gauche à droite). Assurez-vous que la sûreté est ENCLENCHÉE et que le pistolet POINTE VERS UN ENDROIT SÛR. Pour régler la visée, tirez et maintenez la glissière vers l'arrière, et desserrez la vis de la hausse située sous l'arrière de la glissière (fig. 7). Déplacez la hausse dans la direction que vous voulez donner au plomb pour atteindre la cible. Poussez vers la gauche pour déplacer votre tir vers la gauche, ou vers la droite pour déplacer votre tir vers la droite. Resserrez la vis.



Fig. 8

##### 6. Comment retirer un plomb ou une BB coincé

Suivez les directives de l'étape 4B. Si vous n'arrivez pas à faire sortir le projectile de votre pistolet à air en suivant la procédure de déchargement, ne faites rien de plus. Un Centre de service agréé le retirera pour vous sans frais durant la période de garantie.

##### 7. Comment entretenir votre pistolet à air comprimé

- Une goutte de Crosman 0241 Pellgunoil® sur le bout de chaque bonbonne CO<sub>2</sub> aidera à l'entretien de votre pistolet à air. N'utilisez PAS d'huile ou de solvant à base de distillat de pétrole. N'huilez PAS votre pistolet à l'excès, ce qui pourrait l'endommager.
- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE PISTOLET À AIR. Toute tentative de modification contrevenant de quelque manière que ce soit aux directives de ce guide, peut rendre votre pistolet à air dangereux à manier, peut causer des blessures graves ou la mort, et entraînera la nullité de la garantie.
- Si vous échappez votre pistolet à air, examinez-le pour voir s'il fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Appelez le Service à la clientèle Crosman pour une assistance avant d'utiliser à nouveau votre pistolet à air.

##### 8. Réviser les règles de sécurité

- Ne pointez jamais le pistolet vers quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Manipulez toujours le pistolet à air comme s'il était chargé et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.
- Visez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche du pistolet pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Laissez toujours le cran de sûreté enclenché jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours si le cran de sûreté est enclenché et si le pistolet est déchargé lorsque vous le recevez d'une autre personne ou le récupérez d'un remisage.
- Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Si vos verres de lecture ou correcteurs ne sont pas munis d'un écran protecteur, portez des lunettes de protection par dessus vos lunettes régulières.
- Utilisez seulement des plombs ou des BB de calibre 4,5 mm. Ne réutilisez jamais les munitions.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou à la surface de l'eau. Le plomb ou la balle peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Placez le dispositif d'arrêt dans un endroit où la sécurité est assurée dans le cas où le dispositif ferait défaut.
- L'état d'usure de votre dispositif d'arrêt devrait être vérifié après chaque utilisation. Les dispositifs d'arrêt s'usent avec le temps et finissent par faire défaut. Remplacez votre dispositif d'arrêt si la surface est usée ou endommagée, ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou d'altérer votre pistolet à air. Faites appel à un Centre de service agréé. L'utilisation de tout autre centre de réparation ou une modification de la fonction de votre pistolet à air, de quelque manière que ce soit, peut être dangereuse et annuler votre garantie.
- Laissez toujours votre CrosBlock en place sur la détente lorsque vous remisez ce pistolet à air. (Voir le feuillet d'information du CrosBlock inclus dans l'emballage de ce pistolet à air).
- Avant de remiser votre pistolet à air comprimé, assurez-vous qu'il est vide, déchargé, et que le cran de sûreté est enclenché.

#### CARACTÉRISTIQUES

Mécanisme	8 coups à répétition
Calibre / munitions	Grenailles d'acier BB 4,5 mm pour arme à air comprimé Plombs 4,5 mm pour arme à air comprimé
Source de propulsion	Bonbonne CO <sub>2</sub> 12 grammes
Sûreté	Verrou transversal
Longueur	21,9 cm (8,63 po)
Poids	0,48 kg (17 on)
Viseurs	Hausse : Dérive réglable Guidon : Fixe
Canon	Acier rayé
Vitesse	Plombs - jusqu'à 430 pi/s BB - jusqu'à 450 pi/s

#### RENDEMENT

Plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, la lubrification, l'état du canon et la température ambiante. Nous recommandons l'utilisation des BB Copperhead®, et Remington et des plombs 4,5 mm Crosman®, et Remington pour votre carabine. Ces munitions sont fabriquées en fonction de votre carabine à air.

#### NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant [www.crosman.com](http://www.crosman.com) ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

#### SERVICE DE RÉPARATION

Si votre pistolet à air comprimé a besoin d'être réparé, nous vous recommandons de l'apporter ou de l'expédier à votre Centre de service agréé Crosman le plus près de chez vous. N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER. La réparation de votre pistolet à air requiert des outils et un appareillage particuliers. Tout désassemblage ou modification effectuée autrement que par un Centre de service agréé entraînera la nullité de la garantie.

#### SERVICE PARTICULIER D'ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Les Centres de service agréés Crosman désenraieront votre pistolet à air, sans frais, durant la période couverte par la garantie.

#### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable. Pour procéder à l'inscription du numéro de série de votre pistolet à air comprimé, veuillez retourner la fiche d'inscription. La garantie n'est pas conditionnelle au retour de la fiche. Conservez la facture originale comme preuve de la date d'achat.

#### CE QUI EST COUVERT

Les pièces de remplacement et la main-d'oeuvre. Les frais de transport pour le retour au consommateur du produit réparé.

#### CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais d'envoi d'un produit à un Centre de service agréé. Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit – voir Guide d'utilisation. Toute autre dépense engagée. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

#### COMMENT SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Clients aux États-Unis – Trouvez le Centre de service le plus près de chez vous (voir [www.crosman.com](http://www.crosman.com) ou appelez le Service à la clientèle Crosman au 800-724-7486 pour obtenir la liste des centres). Le Centre de service vous fournira les détails sur la façon de procéder pour leur faire parvenir l'article à réparer. Vous devez communiquer avec le Centre avant d'expédier le produit.

Clients à l'international – Veuillez retourner le produit au distributeur le plus près de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, appelez au (585) 657-6161 et demandez une assistance auprès de notre Service international.

#### GARANTIES TACITES

TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS LES CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne serait pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

CROSMAN, COPPERHEAD, PELLGUNOIL et CROSBLOCK sont des marques déposées de Crosman Corporation aux États-Unis.